

Zuglóban is többen emeltek kifogást a választási eredmények ellen, ám információink szerint ezek egyike sem került bírósági szakba, a bejelentők elfogadták a Fővárosi Választási Bizottság (minden esetben elutasító) döntését.



Dr. Weinek Leonárd, Zugló új polgármester átveszi megbízólevelét a választási bizottság elnökétől

Hat településen 27 kisebbségi önkormányzat alakul

A települési önkormányzati választásokkal együtt, egy-egy kijelölt szavazókörben bonyolították le a kisebbségi önkormányzati választásokat. A választás kiírásának előfeltétele volt, hogy az adott településen legalább 30 választópolgár regisztrálja magát a kisebbségi a választói névjegyzékbe. A kisebbségieknél arányában – egy kivétellel – a választási kedv meghaladta a települési önkormányzatok választását.

A kivétel a **kistarcsai cigányok** esete volt, ahol éppen 30-an regisztrálták magukat a névjegyzékben, de csak három szavazólapot találtak az urnában. Ezért Kistarcsán nem lesz cigány kisebbségi önkormányzat. Szót érdemel **Csőmór**on az ismét polgármesterré választott Bátorvuszki György szlovák kisebbségi eredménye: a 82 érvényes szavazatból 60 szavazattal, a 2-3. helyen

lőnbséget, ott kérték a rotott szavazatok újraszámolását. Ez egyébként csak jelképes kérés volt, mert ez a meccs a jobb- és baloldali jelöltek között zajlott, s ha netán változott volna az egyéni eredmény, akkor azt a másik oldalról a kompenzációs lista pótolja, a képviselői helyek aránya tehát semmiképp nem változott volna. Kedves színfolt volt a Német Kultúregyesület kisebbségi jelöltjének beadványa, amelyben közölte, hogy rosszul számolták meg a szavazatait, s azt személyesen szeretné ellenőrizni...

A **Zuglói Önkormányzat** ünnepélyes alakuló ülésére október 14-én került sor a szokásos helyszínén, a Pétervárad utcai házasságkötő teremben, ahol előbb egy Radnóti vers rövid részletét hallhattuk, majd a választási bizottság beszámolója után sor került a mandátumok átadására. Az ülés első részét Weinwurm Árpád vezette korelnökként, majd a vezetést átvette Dr. Weinek Leonárd, Zugló új polgármestere.

A **polgármester** programbeszéd helyett röviden áttekinthette az önkormányzat előtt álló feladatokat. Mint mondta, sokkal nagyobb szerepet szán a döntések előkészítésének, s Zugló akkor nyer, ha a szavazások szinte formálissá válnak, mivel azt megelőzően kell részt venni a képviselőknek (legjobb tudásukkal) a döntés-előkészítés folyamatában. Ebben természetesen számít az ellenzéki képviselőkre is. Nagy erénye a választási időszakra, hogy felerősítette a civilek részvételét, s ezt meg kívánja őrizni a későbbiekben is. Ezen belül fontosnak ítélte a vállalkozók bevonását, akik segítségével javítani lehetne az önkormányzat pénzügyi helyzetét. Mint elmondta, a várható közigazgatási megszorítások miatt nagy kreativitásra lesz szükség a következő évi költségvetés összeállításában – az önkormányzatnak valami módon pénzt, értéket, vagyont kell termelnie Zugló érdekében.

Választások után –

Rátonyi Gábor volt polgármester hozzászólásában elmondta, hogy itt elsősorban ciklusokon átívelő zuglói ügyek vannak, mint például a városközpont, a sportközpont, a kerékpárutak építése, amelyek korábban indultak, s most kell azokat befejezni. Emlékeztetett arra, hogy az előző ciklus első két évének durva vitái után a második félidőre megtanultak együtt dolgozni a különféle pártállású képviselők, s ennek meg is lett az eredménye – ennek szellemeiben ígért konstruktív ellenzéki hozzáállást képviselőtársai névében is. Killik Jenő az SZDSZ oldaláról felvetette, hogy azért nem lesz olyan babarózsaszín ez az együttműködés, hiszen vannak markáns nézetbeli különbségek. A testület ezután titkos szavazással alpolgármesternek választotta Hálaszt Ivánt és Szűcs Istvánt, majd támogatták a Felvonulás tér 56-os térré való átnevezését.

Választások után –

kisebbségi önkormányzati képviselő **megbízatása megszűnik**, ha a települési kisebbségi önkormányzati képviselő **egy éven át nem vesz részt** a képviselő-testület ülésén. A korábbi ciklusban ugyanis több helyen előfordult, hogy a megválasztott kisebbségi önkormányzati képviselő nem vettek részt az önkormányzat munkájában, de a mandátumukról sem mondtak le.

Egyszerűbbé vált a nem avagy sorozatosan jogszabálysértőn működő kisebbségi önkormányzatok feloszlátása. Ez a jogkör korábban az országgyűlésé volt, amely az alkotmánybíróság véleménye kikérése után oszlathatta volna fel a láthatatlanná vált önkormányzatokat. A parlament e jogával egyszer sem élt, sőt a politikai kockázatokra tekintettel a Belügyminisztérium ilyen kezdeményezést sem tett. Most a

kormány előterjesztése alapján a feloszlatásról az alkotmánybíróság maga dönt.

Lapunk működési területén a következő kisebbségi önkormányzatok alakultak meg. A felsorolásban közüljük a névjegyzékben szereplő választópolgárok számát / és az urnákban talált szavazatokat.

XIV. kerület: bolgár 42/20, cigány 52/34, görög 98/75, horvát 51/32, lengyel 48/23, német, 86/53, örmény159/113, román, 58/35, ruszin 36/16, szerb 42/32, szlovák 42/30;
XVI. kerület: bolgár 42/20, cigány 52/34, görög 65/37, horvát 50/24, lengyel 52/29, német 217/139, örmény 44/41, román 43/30, ruszin 39/20, szlovák 152/93, ukrán 33/19;
Csőmőr: szlovák 99/82;
Kistarcsa: szlovák 106/56;
Nagytarcsa: szlovák 83/68;
Kerepes: cigány 101/58, szlovák 85/54.
-zs-or

főszerepben a bíróságok

A környékbeli agglomerációra Kistarcsán került sor, ahol a roma önkormányzatra (több tucat jelölt mellett) csak hárman mentek el szavazni, így a választás nem lett eredményes – a beadványozó azt kifogásolta, hogy nem volt megfelelő a felvilágosítás... Beadványát elutasították.

Választási dráma Kerepesen

Kerepesen viszont érdekesen alakultak az események. Mint előző számunkban megírtuk, a szavazáson nagy fölénnyel, több mint 40 százalékos többséggel választották polgármesternek az ismert rádiós-újságíró, Franka Tibort. Őt támogató csapata Fidesz-színekben a 13 képviselői helyből 9-et megszerzett. A választási eredményekből úgy tűnt, hogy Frankáék simán győztek.

Halál a kampányban

Wigocky Rikárd, a kőbányai 7-es körzet MSZP-s képviselője és egyben képviselőjelöltje a Vaspálya utcában álló autójába készült beszállni szeptember 22-én 11 óra tájban, amikor egy arra haladó személyautó – mivel nem tartott kellő oldaltávolságot – elsodorta. A képviselő nekicsapódott az autónak, annak betört a szélvédője és az egyik fényszórója, majd bezuhant az út szélén álló autók közé. A gázoló megállás nélkül elhajtott a helyszínről. Az esetnek nem volt szemtanúja, a közeli házból a csattanást hallva mentek ki az emberek, s megtalálták a képviselőt, aki az ütközéstől a helyszínen életét veszítette. A rendőrség laosságai felhívást bocsátott ki a gázoló kézrekerítésére, s ez rövidesen eredményre vezetett. Egy szervizből jelezték, hogy egy Chrysler Aveo-t adtak be hozzájuk javításra, s azon olyan sérülések vannak, amely a gázolásra utal (a tulajdonos persze egészen más történetet mondott a szervizeseknek a sérülésről). A helyszínen kiderült, hogy valóban a halálos balesetet okozó autó került elő – a vezető kihallgatásán arra hivatkozott, hogy nem észlelte a balesetet. A törvény a halálos baleset okozását öt év börtönnel, a segítségnyújtás elmulasztását további három évvel rendeli büntetni – a bíróság dönt majd arról, hogy a lelkiismeretlen gázoló mennyit érdemel.

A halálos baleset bizonyára hatással volt a kőbányai választási eredményekre, mivel a jelölt a körzetéből kiesik, s a jelölési időszak lezárultával már nem lehet a helyére mást állítani – a körzetből pedig hiányoznak a pártra szavazók voksai. Hasonló eset történt a XVI. kerületben a Függetlenek Egylete nevű civil szervezettel. Ők 12 egyé-

nyel kampánycsend megsértése miatt semmisíték meg mind a polgármester-választás, mind a képviselő-választás eredményét. A bizottság (melynek munkájában Franka delegáltja nem vett részt), az első kértést tartotta indokoltnak, és megsemmisítette a polgármester-választást.

A döntés ellen Franka beadvánnyal élt a Területi Választási Bizottsághoz. Előadta, hogy az internetes rádió műsorának szerkesztéséhez nincs köze, az Németországban történik, s ha netán valóban hallható is volt az a bizonyos polgármesteri vita, az internetes rádiót a településen annyira kevesen hallgathatták, s olyan nagy arányban győzött, hogy a kampánycsend megsértése semmiképpen nem játszhatott abban szerepet. A választási bizottság ezzel egyetértett, és megváltoztatva az első fókú határozatot, hatályában tartotta a választási eredményeket. Ám



Bók Károly ex-polgármester és Franka Tibor, a megsemmisített választás győztes jelöltje a kerepesi Fűszerfesztiválon szeptember 16-án. Ellenfelei borsot törtek az orra alá

ez ellen kifogást nyújtottak be a végső jogorvoslati helynek számító bíróságon. A bíróság október 12-én hozott döntést az ügyben: tekintettel arra, hogy Kerepesen az internetet mintegy 1500 lakásban lehet elérni, az nem állapítható meg, hogy hányan hallgatták a Kerepes Rádiót, a kampánycsend-sértés megvalósult, s ezért **meg kell ísmételni a polgármester-választást.**

Két beadványozó, az iratok szerint R. S. és G. R. arra kérte előbb a területi választási bizottságot, utóbb pedig a bíróságot, hogy semmisíték meg a listás képviselőválasztás eredményeit is. A választási bizottság ezt a

kérést elutasította, s így ebben a kérdésben is a bíróság mondta ki a végső szót: október 17-én kelt döntés szerint a **képviselő-választást** nem kell megismételni Kerepesen. Kerepes honlapján lévő információ szerint a **megismételt választásra** október 29-én kerül sor. Előtte meghosszabbodik a kampányidőszak, majd újra életbe lép a kampánycsend, amit már várhatóan senki nem mer megsérteni. A bíróság mindenesetre igen szigorúan ítélte meg ezt a törvényt sértést, mert józanul belegondolva aligha valószínű, hogy egy faluban egy internetes rádió 900 darabos szavazattöbbsletet hozzon az egyik jelöltnek. A polgármester-jelöltek egyébként visszaléphetnek, akár egymás javára is, ennyiből van nehezebb helyzetben a korábban sikeres jelölt. **Ferenci Zoltán**

GYERMEKBŐRGYÓGYÁSZAT <i>Dr. Fehér Ágnes</i> XVI. Budapesti út 136. Tel: 405-3222 H és Cs: 17-19-ig
GAZDABOLT Zita Kft. 1165 Bp. Veres P. út 197. Ny: H-P 8-17, Szó: 8-12 óráig Tel: 407-2215 Vetőmagok, növényvédőszerkek, műtrágyák, Viking kertigépek, szerszámok, virágföld, tömlők, csatlakozók, műanyag áruk, viaszos vászon üvegballonok, kötelek, zsinegek
Kopp & Kopp Bt. Szélvédőjavítás <ul style="list-style-type: none">Autóüvegezés Polírozás Új üvegléolás Thermoüveg javítás Cascos kárfelvétele és kárrendezés Tel/fax: 400-3178 Tel: 400-0760 Mobil: 06-30-941-5124 1164 Bp., Műkó u. 9.

ASZFALTOZÁS <i>Kenguru Építőipari Kft.</i> Tel./Fax.: 403-1900 06-30-491-3626 Vállalkozunk: aszfalt- és betonburkolat készítésére Öntött aszfalt 3cm vastagságig 3.000 Ft/m² + áfa <i>Útportalanítás mart aszfalttal</i> 100 Ft/cm/m ²
--

AN AUTÓ-NAGY KFT. 1165 Újszász u. 43. Karosszéria javítás, fényezés, teljeskörű biztosítási ügyintézés Tel: 403-7852, 402-0251

Biztosításkötés XVI. Cziráki út 26. EMG irodaház fszt. 31. AEGON, Allianz Hungária, QBE-Atlasz Garancia, Generali-Providencia, Groupama (Európa), Köbe, Uniqa, TIR, Union biztosítók képviselője <ul style="list-style-type: none">• Kötelező • Casco • Ház- és lakásbiztosítás • Cégek vagyonbiztosítása • Élet- és nyugdíjbiztosítás • Utasbiztosítások • Felelősségbiztosítások • Nyugdíjpénztár Szeretettel várjuk régi és új ügyfeleinket! Tel: 401-0256, 403-8656 30/971-3870, 20/935-2374
--

Antenna Digital Családi csomag több mint 60 csatornával egy éven át 0 Ft havi díjért.* Rendelje meg a 06 40 50 50 40-es számon! Az igazi minőség megfizethetetlen, de Ön most egy éven át ingyen élvezheti. Dig-tális kép- és hangminőség, rugalmasan választható programcsomagok, 50 magyar nyelvű csatorna, elektronikus műsorújság... ez az Antenna Digital. *A feltételek megtalálhatók a www.antennadigital.hu weboldalon. www.antennadigital.hu antenna digital
--

MINDEN GONDJÁRA MEGOLDÁST TALÁLUNK! <ul style="list-style-type: none">• gumikereskedelem, szerelés, javítás • autójavítás, állapotfelmérés • vizsgára felkészítés, vizsgáztatás • zöldkártya • műszeres fékvizsgálat, szerelés • computeres futómű vizsgálat, beállítás, javítás • ingyenes olajcsere Shell olajokból • önindító, generátor felújítás • vonóhorog árusítás, szerelés • autóklima: feltöltés, tisztítás, javítás GARANCIA • MINŐSÉGI MUNKA • KEDVEZŐ ÁRAK	GUVILBAU <small>Szolgálatok és Karbantartás Kft.</small> AUTÓ GYORSSZERVIZ 1141 Budapest, Fogarasi út 131. Tel/Fax: 220-0818, 220-1415 E-mail: guvilbau@axelero.hu Nyitva: hétfő-péntek: 7.30-18.00 szombat: 8.30-14.00
--	--

REHAU P.A.L. <i>Műanyag nyílászárók</i> <ul style="list-style-type: none">- Felmérés, árajánlat - Bontás, beépítés - Szalagfüggöny - Redőnyök, rovarhálók - Napellenzők Bp., 1173 Pesti út 41/c Tel./fax: 256 95 63 Tel.: 06 70 771 08 00 <i>Jók a kilátásaink</i>

INFO Nyomdaipari Kft. 1165 Farkasfog u. 58. • Tel/Fax: 407-3388 Nyomda: 1106 Bp. Fehér út 10. 62. épület (A volt Finommechanikai vállalat területén) Tel: 431-9436 Fax: 431-9437 • 06/209-263-558, 06/20-573-6410 www.infonyomdakft.hu • E-mail: infonyokerekes@axelero.hu Teljeskörű nyomdai kivitelezéssel állunk rendelkezésükre! A számítógépes előkészítéstől a nyomáson keresztül a könyvkötészetig

Bor-Zsongás Borkereskedés <i>Gere Tamás, Villány:</i> Olaszrizling 2005 0,75l 720 Ft Siklósi Hárslevelű 2004 0,75l 780 Ft Rose Cuvée 2005 0,75l 945 Ft Portugieser 2005 0,75l 1075 Ft Kékfrankos 2004 0,75l 1200 Ft <i>Sárosdi Ferenc, Szekszárd:</i> Rizlingszilváni 2005 0,75l 780 Ft Kékfrankos 2004 0,75l 870 Ft Kékfrankos-Merlot Rose 2005 0,75l 870 Ft Merlot 2004 0,75l 1010 Ft <i>Molnár Tamás, Villány:</i> Rose Cuvée 2004 0,75l 625 Ft Savoyai portugieser 2004 0,75l 875 Ft Mecsekallai Chardonnay 2004 0,75l 625 Ft <i>Troszt András, Villány:</i> Rose Cuvée 2004 0,75l 750 Ft Portugieser 2004 0,75l 875 Ft 1162 Bp., Szlovák út 84. (pavilonosor, ÖNHV kúttal szemben) NY: H-P: 10-18, Szó: 9-14 Üzlet telefon: 06-70-206-0942

Szimba Állatorvosi rendelő Dr. Mezősi László: 06/20/965-3568 XVI. (Mátyásföld) Díós L. u. 43. Tel/Fax: 407-2019 rend. időben: 402-1878 SZOLGÁLTATÁSOK: - Új szolgáltatás: BEMER pulzáló elektromágneses terápia - Belgyógyászati, sebészeti, szülészeti ellátás műtétek is - védőoltások (vesztettség ellen is) - röntgen, laborvizsgálatok - csípőízületi diszplázia szűrés - baleseti elsősegélynyújtás - ultrahangos fogköeltávolítás - egzotikus állatok ellátása - állatútevel - mikrochip beültetés Sürgősségi ellátás rendelési időn kívül, háznál is!
--